



From the "Ride for Roswell" in Memory of Wasyl Puhacz (June 24, 2023)









Congratulations to our long time Altar Server John Paul Szczublewski (and his mother Susan) on the occasion of his graduation. Mnohaya Lita!



SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN GATHOLIG CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

ПІД ОПІКОЮ ПРЄЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



 GHURGH BULL®TIN

 July 2 – 2023 – 2 липня

 Ц®РКОВНИЙ ВІСНИК







WASHINGTON NATIONAL CATHEDRAL - EMBASSY OF UKRAINE - UKRAINE HOUSE UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY IN WASHINGTON, D.C. ST. ANDREW'S UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL IN SILVER SPRING, MD On July 9, 2023, the world will mark the tragic milestone of 500 days of Russia's unprovoked full-fledged aggression against Ukraine.

Ambassador of Ukraine to the USA Oksana Markarova invites to a special prayer ecumenical service for Ukraine, organized in partnership with the Washington National Cathedral.

The service will be led by the Rev. Canon Jan Naylor Cope, Provost of Washington National Cathedral, Fr. Robert Hitchens, Pastor of the Ukrainian Catholic National Shrine of the Holy Family in Washington, D.C, Dr. Volodymyr Steliac, Dean of St. Andrew's Ukrainian Orthodox Cathedral in Silver Spring, MD.

DATE: Sunday, July 9, 2023 4:00 p.m.,

LOCATION: The Washington National Cathedral (3101 Wisconsin Ave NW, Washington, DC 20016)

### CHURCH BULLETIN

July 2 – 2023 – 2 липня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



July 2: 5 S. aft. Petecost – 5 H. по 3. Св. Д. No noon Liturgy

Monday, July 3 липня, понеділок 8:00 АМ +Анастазія і Терентій Кучер (7/3/1984)

Tuesday, July 4 липня, вівторок INDEPENDENCE DAY – ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

9:00 АМ За Волю України і за Мир у цілому світі. For the Freedom in Ukrainie & the Peace worldwide

Wednesday, July 5 липня, середа

6:00 РМ +Назар Яцьків і Панахида – 40 день Вічная Пам'ять! (родина Пугач)

Thursday, July 6 липня, четвер

9:00 AM +Deceased members of Sukmann family (Dick and AnnMarie Piech)

Friday, July 7 липня, п'ятниця

10:00 AM For the Health of Ihor Hussak

Saturday, July 8 липня, субота

9:00 AM +Marilyn Glascott (Mary Ann DuBois)

4:30 PM For Parishioners –

STREAMING За Парохіян

July 9: 6 S. aft. Petecost – 6 H. по 3. Св. Д.

No noon Lituray

**Eternal Light burns** For all the sick and the suffering For all wounded in the war in Ukraine For all who fight for freedom in Ukraine God hear us and have Mercy!

Вічне світло в честь Преч. Діви Марії горить з нагоди Дня Незалежності згадуючивсіх, що віддали своє життя. За скору перемогу України та за МИР у цілому світі

St. Nicholas Ukr. Cath. Church Церква Святого Миколая (Під Опікою П.Д.М.) ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

Всіх Святих України – All Saints of Ukraine Матір Божа Неустанної Помочі

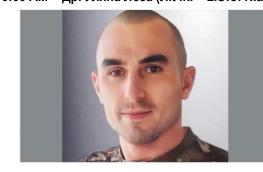
2 липня: 4 Н. По 3. Св. Духа СТРЕАМІНС

10:00 АМ +Дануся Литвин (Володимир і Ненси)

7 липня: Народження Св. Івана Хрестителя

10:00 АМ За здоров'я Ігора Гусака

9 липня: 5 Н. По 3. Св. Духа STREAMING 10:00 AM +Др. Уляна Лоза (Л.У.К. – L.U.C. Niag. Fr.)



Назар Яцків народився 13 вересня 1988 року у Червонограді на Львівщині. Навчався у гімназії №3 Червоноградської міської ради Львівської області. Здобував освіту у Львівському державному університеті безпеки життєдіяльності. Після завершення навчання упродовж 3 років проходив службу у сфері цивільного захисту у Кропивницькому. Повернувшись на Львівщину, працював начальником караулу Державного пожежнорятувального посту-56 у Судовій Вишні. Згодом займався підприємницькою діяльністю у сфері торгівлі. У вільний час захоплювався рибальством та їздою на мотоциклах. Із початком повномасштабного вторгнення РФ став на захист Батьківщини до лав 80-ї окремої десантно-штурмової бригади. Під час виконання бойових завдань на східному напрямку був тяжко поранений. У нього залишилися 9-річна донька. батьки, брат, колишня дружина, теща, рідні та інші близькі.

Christina H. Arthurs, Attorney 716.853.5100 or carthurs@lippes.com Estate Planning & Probate | Real Estate Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.







## JENNY PFEIFFER-NOWADLY Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911 jennypfeiffer@howardhanna.com





### KARYCZAK'S

#### **AUTOMOTIVE** 995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



- COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
- FOREIGN & DOMESTIC CARS . SION ADJUSTMENTS & REPAIRS . WHEEL ALIGNMENTS & TIRES .
- BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES .

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574

825-7428

827-8895

ASK FOR TOM

PHONE 893-1025



2398 GENESEE ST. **BUFFALO, N.Y. 14225** 

## **Proud to Support** St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



## **Buszka Funeral Home** Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com Another location at: 2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility. Onsite Chapel separate from large viewing rooms. Lower level has a new café plus reception hall for

family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!

Michael A. Klimeczko Licensed Directors

Wilhelmina E. Klimeczko

Janine R. Klimeczko



**FUNERAL HOME** 

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com

897-2400

Continuing a Tradition of thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St. **Buffalo**, 14210 Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

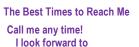
## MARY KAY The Best Times to Reach Me

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court Wheatfield NY 14120 (716) 628-7882

uscheidle@verizon.net www.marykay.com/uscheidle



hearing from you.

MARY KAY

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE
CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |
MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |
MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE
TRANSFERS | ONLINE SERVICES |
|NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS|

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М |
ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА
НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM |
ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ
|ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИІСТИПЕНДІЇ|





Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.





## ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm. Підтримайте Ваш Народний Дім

## 2023 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. We received the contributions:

> Marta Pereyma - \$500.00 Yuri & Lesia Darmograi - \$100.00 Mary Bodnar - \$100.00 Joseph & Eugenia Pastuch - \$100.00 John & Zoriana Armesto - \$50.00

Total collected as of June 29, 2023 - \$6,035.00 **2023 Goal** 

for St. Nicholas Parish - \$7,500.00 Still needed to reach our goal - \$1,465.00 Thank You for your GENEROSITY

## **Special Appeal**

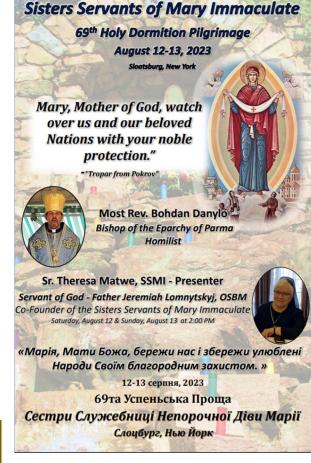
In Memory Marilyn Glascott
Ronald & Maureen Martin - \$250.00

Thank you for donations – Дякуємо за пожертви!

Picnic organizational meeting Thursday, July 6, 2023 at 6:00 P.M.
Anyone who can help with this
year's picnic please attend.
People are needed to take charge of
various booths.

## OUR CHURCH PICNIC ЦЕРКОВНИЙ ПІКНІК

Організаційні збори церковного пікніку - четвер, 6 липня 2023 року о 6 год. вечером. Усі, що можуть допомогти з цьогорічним пікніком, будь ласка, прийдіть.



The League of Ukrainian Catholics, Niagara Frontier Council will hold its monthly convention meeting on Thursday, July 6, 2023 at 7:00PM. Plans for the upcoming convention are on the agenda.

Засідання Ліґи Українців Католиків у справі цьогорічної Конвенції відбудеться 6 липня о 7 год. веч. Будемо обговорювати справи пов'язані з конвенцією і вересні.



JOIN US AS WE CELEBRATE THE 90™ ANNIVERSARY OF THE LEAGUE OF UKRAINIAN CATHOLICS SEPTEMBER 22-24, 2023 COUNTRY INN & SUITES. WEST SENECA NEW YORK



## Convention Schedule

Friday September 22, 2023

2:00 PM General Meeting - Country Inn and Suites 6:15PM- Moleben - Our Lady of Perpetual Help Church 7:00PM Welcome Party - J's White Elephant





#### Saturday, September 23, 2023

7:00AM- 9:00AM Breakfast - Hotel 9:30AM-11:00AM Tour of St. Casimir's RC Church 11:30AM- 1:00PMLunch- Dutch Treat - Riverworks 1:30PM - 2:30PM Workshop St. Nicholas Ukr. Cath Ch. 3:00PM Return to hotel





Festive Banquet - J's White Elephant 6:00-6:30PM Cash Bar 6:30-10:00 Dinner Special Guest John Burger Author

"At The Foot of The Cross: Lessons from Ukraine"





#### Sunday, September 24, 2023

7:00AM - 9:00AM Breakfast- Hotel 9:30AM - Hotel Checkout 10:00 Liturgy - St. Nicholas Ukrainian Catholic Ch 12:00 Lunch 1:30 PM Farewell



The League of Ukrainian Catholics, Niagara Frontier Council cordially invites you to join us as we celebrate the 90th Anniversary of the founding of the Ukrainian Catholic Youth League, now known as the League of Ukrainian Catholics the weekend of September 22-24, 2023 in Buffalo, NY. We have worked very hard to plan a weekend you find both spiritually rewarding and enjoyable. Go to Leagueofukrainiancatholics.org to download the convention registration packet. Deadline for registration is August 15, 2023.

## WE HOPE TO SEE YOU IN SEPTEMBER!





- > CHURCH KITCHEN is now CLOSED Check with us later.
- > Thank you for your help and patronage!
- > Thanks are extended to all volunteers!
- **Coffee Hour Usually Every Sunday after** Liturgy in Church Hall.

See you there! HAVE A BLESSED DAY!!!

## **TOP'S GIFT CARDS:**

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

## **Ukrainian American Freedom Foundation**

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate Dnipro



Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com (716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України ODFFU - Buffalo, NY - Branch # 22 Emil Bandriwsky, President

**CHURCH BULL©TIN** is published weekly. **Deadline for information is Friday Evening.** ЦЄРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

## SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN GATHOLIG CHURCH УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ (під опікою пречистої діви марії одігітрії)

Par. E-Mail: Web Page:

- stnbuffalo@gmail.com
- http://www.stnbuffalo.com Dioc. Web:
  - http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206 Rectory: (716) 852-7566

> Fax: 855-1319 Kitchen: 852-1908

→ In Emergency call: (716) 830-3920 Fr. Robert Moreno: (716) 462-7085

**Confession: Before Liturgies** 

Сповідь: Перед Св. Літургіями

**Baptism:** By appointment Хрешення: За домовленням

**Contact 6 months in advance** Marriage: Голоситися 6 місяців скорше Вінчання:

Religion classes – Релігійна Програма See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима Family members should call the Rectory Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest. Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!

## Saturday, SEPTEMBER 9, 2023



UKRAINIAN DANCE & MUSIC/ETHNIC UKRAINIAN FOOD (Pyrohy/ Pierogi, Stuffed Cabbage, Sausage) and BEVERAGES/ ETHNIC VENDORS, BAKED GOODS, THEME BASKETS, RAFFLES AND MORE ...

## E.M. Cotter "E-20" Fireboat Yuri's Birthday Cruise **Thursday,** July 27, 2023



Please join Yuri and friends for a 2 hour Cruise aboard the Fireboat Arrive at 4:45 PM Ship Boarding at 5 PM Sharp

Ticket Includes:
Just the Fantastic Ride
Bring Your Own Beverage
that must be consumed
From a Red Solo Cup
Donation \$100 per person
Call (716)824-6414
Roxanne Chase
for more Information & Tickets

IMPORTANT - BAЖHE:

We are returning to the regular communion distribution with the one (golden) spoon.

Ми вертаємося назад до нормального роздавання святого причастя.

- 1. If you feel sick do not come for communion at regular time. Talk to me after Liturgy.

  Якщо ви чуєтеся хворими, просимо не приходити до Святого Причасття. Поговорім по Літургії.
- 2. Please open your mouth, keep tongue inside and close your mouth only after you received the communion.

DO NOT TOUCH THE SPOON!
Просимо відкрити уста, не виставляти язика і замкніть уста тільки тодді, коли прийняли причастя.

### НЕ ДОТОРКАЄТЕ ЛИЖОЧКИ!

3. We still continue to stream for those who are ill or cannot come to the church. If you are healthy and able to come, plese do so. It is time to return back to normal as it was before. Also if you pray with us at home please consider sending your contribution to the church as you would if attending. Thank you! Ми ще продовжуємо наші літургії передавати по інтернету для тих, що хворі, або не можуть прийти. Якщо ви здорові, просимо прийти. Час вернутися до нормального. Рівно ж просимо підтримати церкву фінансово, навіть якщо не можите взяти участь.

Церковний Пікнік відбудеться 6 серпня.

Church Picnic will take place August 6 after Divine Liturgy. Please help as you can!

## Ukraine, US agree: counteroffensive creeps ahead, measured in blood



(Reuters) - Ukraine has been publicly cautious in counting gains in a counteroffensive it launched this month to reclaim territory occupied by Russian forces, and on Friday its president and a U.S. general acknowledged that progress is measured in blood.

The top U.S. military officer, Army General Mark Milley, told an audience at the National Press Club in Washington that the counteroffensive was "advancing steadily, deliberately working its way through very difficult minefields ... 500 meters a day, 1,000 meters a day, 2,000 meters a day, that kind of thing."

He said he was unsurprised progress was slower than some people and computers might have predicted.

"War on paper and real war are different. In real war, real people die. Real people are on those front lines and real people are in those vehicles. Real bodies are being shredded by high explosives."

He added, "What I had said was this is going to take six, eight, 10 weeks, it's going to be very difficult. It's going to be very long, and it's going to be very, very bloody. And no one should have any illusions about any of that."

Last week, Ukrainian President Volodymyr Zelenskiy said the counteroffensive was "slower than desired", without getting too specific. Ukraine says it has recaptured a cluster of villages in operations that liberated 130 square km (50 square miles) in the south, but this is a small percentage of the total territory held by Russia.

On Friday, Zelenskiy said his forces advanced "in all directions of our active operations," while Hanna Maliar, deputy defense minister, said the military assessed progress as "going according to plan," and that the counteroffensive should be evaluated by "a lot of different military tasks."

Reuters was unable to verify the situation on the battlefield. Russia, which began its full-scale invasion of its neighbor in February 2022 has not acknowledged the Ukrainian gains and has said Ukraine's forces are suffering heavy casualties.

Zelenskiy was quoted as saying Ukraine wanted to show results before a July 11 NATO gathering in Lithuania, at which Kyiv is hoping for an invitation to begin the process of joining the U.S.-led military alliance - but not at any cost.

"Before the summit we have to show results," Spanish national broadcaster RTVE quoted him as telling Spanish media in Kyiv, based on a translation of his remarks. "But every kilometer costs lives."

Zelenskiy acknowledged plans for the counteroffensive had slowed in recent months. "We stopped because we could not advance," he said. "Advancing meant losing people and we had no artillery."

RTVE of Spain quoted him as saying Ukraine was "very cautious in this regard" and that he would choose to take longer if it meant losing fewer people. "Between time and human beings, people are the most important," RTVE quoted him as saying.

Zelenskiy was speaking on a day when he ordered top military commanders to strengthen the northern military sector following the arrival of Russian mercenary leader Yevgeny Prigozhin in Belarus, under a deal negotiated by President Alexander Lukashenko that ended his mercenaries' mutiny in Russia...

"Ukraine is fighting for their life," Milley said in Washington. "We are giving them as much help as humanly possible. But at the end of the day, Ukrainian soldiers are assaulting through minefields and into trenches" against Russia's much larger army.

(Reporting by Olena Harmash; Additional reporting by Michael Martina and Elaine Monaghan in Washington; editing by Grant McCool)



Let us pray for our brothers and sisters in Ukraine.

Lord, we ask you to be with all – especially children, who are suffering in Ukraine.

For those who are anxious and fearful.

For those who are bereaved, injured or who have lost their lives.

And for those who have lost loved ones.

**Bring Victory tou Your people!** 

Bring peace to all those who are in need of peace, reconciliation to those who need reconciliation and comfort for all those who are in distress, and who don't know what tomorrow will bring.

Lord hear or prayer, for yours is the kingdom, and the power, and the glory, for ever and ever, Amen

Господи, дай тривалий мир нашій Батьківщині, дай перемогу нашому страдальному Народові!

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc.,
Buffalo Branch invites everyone to attend
Ukrainian American Day

Celebrating the 32<sup>nd</sup> Anniversary of Ukrainian Independence

Sunday August 27, 2023

at the Ukrainian Cultural Center "Dnipro"

562 Genesee St., Buffalo, NY

Hours: 1:00 pm − 8:00 pm Prayer of Thanksgiving ("Moleben") at 1:30 pm



## FREE ADMISSION Ample parking available

For more information contact:

Yuri Hreshchyshyn: 238-1731 Akacia Belmega: 674-4916 Emil Bandriwsky: 847-1281 Dnipro: 856-4476

Please visit our website: www.UkrainiansOfBuffalo.com

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Branch Thanks our Sponsor:



# Holy Communion: Obligation or Source of Joy?



We Are People of the Eucharist

Towards a renewed love for Holy Communion

Reflections on the Eucharist by Bishop David Motiuk, Eparchy of Edmonton

June 2023
Holy Communion:
Obligation or Source of Joy?

The Sunday Eucharist is and will always be the centre of our Christian lives. Sharing in the Eucharist should always be the heart of Sunday for every Christian.

As Blessed Pope John Paul II reminds us, "It is a fundamental duty, to be fulfilled not just in order to observe a precept but as something felt as essential" (Apostolic Letter, At the Beginning of the New Millennium).

The Sunday Eucharist, the day of the Risen Lord, has the power to shape and change our Christian lives for the better. God's family, gathered around the table of the Word and the Bread of Life, transfigures us into the holy people God intends us to be. And we, in turn, can help God to transform the world around us into the Kingdom of God, heaven on earth.

Let us renew our desire to draw ever nearer to the Divine Eucharist.

If we are frequent partakers of Holy Communion, let us not do so out of custom or habit, but rather with love, with sincerity and purity of heart.

If we attend Church only infrequently or have fallen away completely, let us without hesitation return to our Lord, who has set before us a royal table, a banquet where angels themselves serve, and the King himself is our host.

If we have stayed away from Church for awhile during the pandemic out of caution, let us find ways of returning once again to the Banquet Table where the Lord desires to comfort us and nourish us.

If we are travelling this summer, let us not neglect to include among our travel plans attending a local church, taking in the sights and sounds of the local worshipping community as they gather around the Eucharistic Table.

If you plan to stay home this summer, relaxing and enjoying what the summer has to offer, include first among your summer plans your weekly attendance at your home parish, making an extra effort to invite children and grand-children to join you, then have them over to your home to continue the celebration.

The Sunday Eucharist is truly the heart of every Christian and Christian family, something to be practiced not as an obligation but as a source of joy. The Lord truly desires to be part of our lives, helping us to grow in a loving relationship with God and with each others.

We are people of the Eucharist.

(Copyright (C) 2023 Edmonton Eparchy.

All rights reserved.)

«Недільна Євхаристія є ядром кожного християнина та християнської родини, чимось, що слід практикувати не як обов'язок, а як джерело радості. Господь справді бажає бути частиною нашого життя, допомагаючи нам зростати у стосунках любові з Богом і один з одним.»